

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Snabdevanje

Usluge

Rad

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **06.12.2018**

Nabavka br.	218-18-9415-2-3-6
Interni br.	MIE-218-18-041-236

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: MIE-MINISTRIA E INTEGRIMIT EVROPIAN		
Adresa UA: Nëna Terezë		
Grad: PRISHTINË	Poštanski broj: -	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Fitim Mustafa, Bleta Vërbovci		Telefon: +383 (0) 38 200 27 010 +383 (0) 38 200 27 066
Email: fitim.mustafa@rks-gov.net		Fax: N/A
Internet adresa: (po potrebi): http://www.mei-rks@gov.net		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

Ukoliko da, specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozivi na Aneks:

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: Usluge dizajniranja i štampanja brošura za potrebe MEI-a								
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>								
<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input checked="" type="checkbox"/> Usluge	<input type="checkbox"/> Rad						
<input type="checkbox"/> Kupovina		<input type="checkbox"/> Popravak						
<input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)		<input type="checkbox"/> Održavanje						
<input type="checkbox"/> Zakup								
<input type="checkbox"/> Kupovina na kredit								
<input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje								
Glavna tačka isporuke ili izvršavanja usluge Ministarstvo za Evropske Integracije, Zgrada Vlade, IX sprat br.900/a ,ili za potrebe MEI								
II.1.3) Kratak opis predmeta ugovora Usluge dizajniranja i štampanja brošura za potrebe MEI-a								
II.1.4) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 93000000-8								
II.1.5) Varijante su prihvaćene: Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>								
II.1.6) Podela na grupe: Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>								
Ako je odgovor da, tenderi se podnose za <i>(označiti samo jednu kućicu)</i> <input type="checkbox"/> samo jednu grupu <input type="checkbox"/> sve grupe								
II.1.7) Informacije o grupama (po potrebi):								
<table border="1"><thead><tr><th>Grupa br.</th><th>Naziv</th><th>Kratak opis</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>			Grupa br.	Naziv	Kratak opis			
Grupa br.	Naziv	Kratak opis						
II.1.8) Predviđena vrednost ugovora: 9.990,00								

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: <i>(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)</i>		
Redni br.	Opis	Količina
A. Izrada, osmišljavanje, dizajniranje i štampanje brošura veličine:		
1	A4 – do 3 stranice - 8000 komada - Izrada/osmišljavanje informacije, dizajna, prevod (na službenim jezicima u RKS) i štampanje brošura (letaka) 8000 kom.	
2	A4 – od 3 do 9 stranica - 500 komada - Izrada/osmišljavanje informacije, dizajna, prevod (na službenim jezicima u RKS) i štampanje brošura (letaka) 500 kom.	

3 A4 – od 9 do 22 stranice - 100 komada - Izrada/osmišljavanje informacije, dizajna, prevod (na službenim jezicima u RKS) i štampanje brošura (letaka) 100 kom.

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima 1 ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

III.1.2) Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da Ne

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1. Izjava pod zakletvom, potpisana od strane ponuđača koristeći određeni obrazac u dosijeu tendera, Aneks 2.

Dokazi u vezi zahteva prihvatljivosti koja se traže samo od strane ponuđača koji se predlaže da bude nagrađen sa ugovorom i koji se treba dostaviti kod Ugovornog autoriteta, pre objavljivanja obaveštenja o dodeli ugovora, su:
2. Potvrda izdata od strane nadležnog suda ili administrativnih autoriteta iz zemlje osnivanja ponuđača za situaciju iz člana 65, stav 3, podstav 3.1, 3.3, 3.4, 3.5 i 3.6, i stav 4 podstav 4.1, 4.2 i 4.4 (ne starija od 6 meseca pre dana podnošenja tendera)

3. Potvrda izdata od strane Poreske Uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera, koja potvrđuje da pomenuti ekonomski operater nije lice koje je prekršio obavezu u plaćanju poreza do zadnjeg tromesečja ove godine, pre dana objavljivanja Obavještenja o Ugovoru.

Traže se dokumentovani dokazi:

1. Izjava pod zakletvom, potpisana i pečatiran od strane ponuđača koristeći određeni obrazac u dosijeu tendera, Aneks 2. original
2. Potvrda izdata od strane nadležnog suda ili administrativnih autoriteta –original ili notarizovana kopija.
3. Potvrda izdata od strane Poreske Upravekopija.
Neuspeh ekonomskog operatera, koji je predložen da bude nagrađen ugovorom, u dostavljanju dokumentacije koja se traži u tački 2 i 3, daje pravo Ugovornom autoritetu da pruženu ponudu odbije, konfiskuje garanciju za osiguranje ponude, i da nastavi nagrađivanje ugovorom sa ponuđačem koji je rangiran na drugom mestu, i tako po redu.

III.2.2) Profesionalna podobnost

1. Upis ekonomskog operatera u stručnom, komercionalnom registru, i/ili registru preduzeć u vašem mestu osnivanja;

Traže se dokumentovani dokazi:

1. Sertifikat o upisivanju biznisa-kopija;
2. Sertifikat fiskalnog broja-kopija;

2.Upis is Fiskalnog broja;	
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	Traže se dokumentovani dokazi:
N/A	N/A
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	Traže se dokumentovani dokazi:
N/A	N/A

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu		
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	Kvotiranje cena
-------------------------------------	-----------------

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

--

<input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i>		
Prethodno obaveštenje o nameri od		
Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>)		
od		
od		
Dokumenta se plaćaju	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR		
Uslovi i metoda plaćanja:		

IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće

Datum **14.12.2018** vreme: **10:30:00** mesto: **Ministarstvo za Evropske Integracije, Trg"Sh.Skënderbeu"Zgrada Vlade,IX sprat br.900/a , Pristina (fizički ili kroz sistem)**

IV.3.3) Period validnosti tendera

Do datuma: *ili* Trajanje u danima **30** ili mesecima

IV.3.4) Sastanak otvaranja tendera

Datum: **14.12.2018** vreme: **10:30:00** mesto: **Ministarstvo za Evropske Integracije, Trg"Sh.Skënderbeu"Zgrada Vlade,IX sprat br.900/a , Pristina (fizički ili kroz sistem)**

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu i ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Druge informacije, dodaj:[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

U slučaju podnošenja ponuda fizički još jedan (1) kopija podneska ponude.